

Kalotaszentkirály Község Híradója

Márciusi gondolatok

Nagy szeretettel köszöntöm újra a községi híradó olvasóit, valamint közösségünk minden tagját.

Egy hosszú tél után ismét a Tavasz kopog az ablakon, lehet, hogy túlságosan gyors ütemben de mégis reménykeltően egy új kezdet kellemes érzésével. Kellemes érzés amint a téli álmok zord birodalmából szabaduló tavasz mindannyiunkat körülvesz, a megújulás reménységével, színes virágaival, enyhítve az egyhangú fásaszto hétköznapi terheit.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik a január folyamán megszervezett falugyűléseken részt vettek, megtisztelve jelenlétükkel és észrevételeikkel, elvárásaikkal.

Új kihívások elé állítanak, mert megpróbáljuk lehetőségeinkhez mérten figyelembe venni szükségleteiket, gondjaikat.

A karácsonyi lapszámunkban megvalósításainknál elfelejtettük felsorolni az óvoda belső felújításának munkálatait, valamint a lakodalmas teremben elvégzett felújítási munkálatokat.

Az eltelt időszakban sikerült iskolabuszt szerezni a helyi Ady Endre iskolának, amely még biztonságosabbá, kényelmesebbé teszi diákjaink utazását.

Kalotadámoson villanyvezeték felújítását végezték el, Malomszegen pedig a községi utat sikerült kijavítani, befoltozni. Ugyancsak sikerült kicserélni Kalotaszentkirály - Zentelkén egy 420 m szakaszon a vízvezetékét.

Hagyományainkhoz híven a Krónika húsvéti kiadásában közzé tesszük a 2007-es év költségvetési mutatóit, a bevételi, valamint kiadási oldalt, ezzel is hozzájárulva az átlátható, következetes munka szintjének az emeléséhez.

Itt jegyezném meg, amint a számokból is kiderül, hogy saját jövedelmünk (adók és illetékek), közel 2 milliárd régi lej (200000 lej), összköltségvetésünk alig 3%-át képezi.

Bizony a különbségért sokat kellett harcolni.

Tavasszal mindenki terveket sző. A polgármesteri hivatal dolgozói és a helyi tanács képviselői is hasonlóképpen cselekednek.

Vázolnám rövid- és hosszú távú terveinket:

- Szeretnénk befejezni Kalotadámoson és Jákótelkén a köztéri kutak felújítását.
- Játékszereket vásárolni és elhelyezni Malomszegen, Magyarókeréken és Jákótelkén ezzel is mérsékelni a különbségeket a községközponttal szemben, hogy azok a gyerekek is élvezhessék a gyermekkor örömeit.
- Pályázatot teszünk le a vízvezetékrendszer felújítására, a szennyvízrendszer kiépítésére, valamint az utcák modernizálására, Kalotadámoson, Jákótelkén Magyarókeréken és Malomszegen.

Gânduri de primăvară

Cu ocazia apariției Jurnalului Comunei pentru toți cititorii, mulțumesc faptul că sunt alături de noi. După o iarnă lungă fac apariția primele semne ale primăverii care sunt semne de speranțe, după lungile zile pline de gânduri.

Vreau să mulțumesc celor care au participat la adunările populare, organizate în fiecare localitate în cursul lunii ianuarie, ne-au onorat cu prezența și cu observațiile, sesizările, gândurile și problemele, care ne-au fost împărtășite ne ajută să fixăm obiective ce trebuiesc rezolvate, pentru ca populația comunei să aibă un nivel de trai mai ridicat.

În jurnalul comunei din decembrie am omis dintre rezultate să enumerăm: lucrările de reparații de zugrăveli de la grădinița din Sâncraiu, precum și terminarea lucrărilor de modernizare de la sala de nunți din centrul de comună.

În perioada care a trecut de atunci, Școala „Ady Endre” a primit un microbus nou pentru transportul elevilor, care frecventează cursurile în școala din centrul de comună.

Am reușit modernizarea unui traseu de curent electric în satul Domoșu.

S-a reușit plombarea gropilor pe DC 126, drumul comunal în satul Brăișoru și spre ieșire către DN1.

S-a schimbat rețeaua de apă potabilă în satul Sâncraiu pe o distanță de 420 m.



Kellemes ünnepeket

Sărbători ferice

- Befejezni a szennyvízcsatorna-rendszer megépítését és szennyvíz tisztítótelep létrehozását.
- Befejezni az Ady Endre iskola régi épületének reabilitálását és központifűtéses rendszerének a megépítését.
- Folytatni az elkezdett étkezde építését.
- Kicserélni a két áramátalakítót Kalotaszentkirály - Zentelkén
- Felújítani a villanyhálózatot Jákótelkén, valamint ugyanitt konyhát építeni a kultúrotthon mellé.
- Folytatjuk tennivalóinkat, hogy a Kalota - patak szabályozása is megvalósuljon.
- Amint az idő lehetővé teszi folytatjuk a munkálatokat a 124-es Kalotadámos - Jákótelke, valamint a 126-os Kalotaszentkirály - Malomszeg községi utakon.
- Megszeretnénk oldani a szelektív hulladékgyűjtés problémáját is.

Itt szeretném megemlíteni, hogy a környezetvédelmi hatóság tavaszi beszámolójából kiderült, Kolozs-megye képviselőinek felhívták a figyelmét arra, hogy aki igazán szervezett munkát és tisztaságot akar látni az látogasson el vagy vegye fel a kapcsolatot a kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatallal. A média képviselői azonnal Kalotaszentkirályt állították a központba. Jó ezt látni és hallani de mi tudjuk, hogy még van mit fejlődni ezen a téren is. Közöltük velük, hogy ez az eredmény a közösségnek köszönhető amit most is megköszönnek mindenkinek.

➤ Szeretnénk feldúlni utcáinkat is rendbe hozni de ez is időjárásfüggő.

Megköszönöm újra meg újra türelmüket amit tanúsítottak és tanúsítanak ezen nagy munkálatok elvégzése iránt, és tudják ahhoz, hogy jobbak legyenek az élet-körülmények előbb nehézségekkel kell szembenézni.

Mandátumunk végéhez közeledve megszeretném köszöni a kitartó munkát a polgármesteri hivatal alkalmazottainak, a helyi tanács képviselőinek, az Ady Endre Iskola igazgatójának, aki jelentős részt vállalt ezen megvalósításainkból, valamint az iskola munkaközösségének, az egyházak képviselőinek és természetesen közösségünk minden egyes tagjának.

Meggyőződésem, hogy az elért sikerek csapatmunkának köszönhetőek, olyan csapatnak amely egy hajóban utazva nem más-más irányokba szeretne evezni.

A nemrég múlt nőnap és a közelgő anyák napjára való tekintettel kívánok minden kedves ünnepeltnek békés családias hétköznapiakat, reménytelen fényt a szemükbe, örömteli mosolyt az ajkakra, őszinte melegséget a kezeknek, viszonszeretetet minden apró áldozatért és szeretetért, hogy minél több mosolygós női arc vegyen körül ünnep és hétköznapiainkon.

A közelgő Húsvéti ünnepek alkalmából a polgármesteri hivatal, a helyi tanács és a magam nevében kívánok méltóságteljes ünneplést a lányoknak sok locsolót, a fiuknak sok piros tojást és mindannyiuknak Kellemes Húsvéti Ünnepeket.

**Okl. mérnök, jogász Póka András -György
Polgármester**

Conform obiceiului, în ziarul de paști publicăm exercițiul bugetar al comunei Sâncraiu pentru anul precedent, în spiritul transparenței totale care ne este impusă și de legile în vigoare. Din datele contabile sunt evidențiate atât capitolul venituri cât și cheltuieli. Vreau să menționez că la capitolul venituri proprii (impozite și taxe) s-a colectat aproximativ 2 miliarde lei vechi, care reprezintă abia 3 % din bugetul total al anului 2007. Pentru diferența rezultată din buget a fost nevoie de multe intervenții, deplasări și depunerea multor cereri de finanțare.

Primăvara de obicei oamenii își întocmesc planurile, obiectivele pentru acel an. Lucrătorii primăriei, reprezentanții consiliului local procedează la fel. Astfel dorim să realizăm:

- reabilitarea fântânilor de pe domeniul public în satele Domoșu și Horlacea.
- montarea aparatelor de joacă în satele Brăișoru, Alunișu și Horlacea.
- depunem cerere de finanțare pentru un proiect integrat cuprinzând Reabilitarea rețelei de apă și construire sistem de canalizare pentru satele Alunișu, Brăișoru, Domoșu și Horlacea, precum și modernizarea străzilor din toată comuna.
- terminarea construcției rețelei de canalizare și a stației de epurare în localitatea Sâncraiu.
- terminarea lucrărilor de reabilitare la Școala „Ady Endre ” și construirea sistemului de încălzire centrală.
- continuarea lucrărilor de construire a cantinei la școala din centrul de comună.
- modernizarea rețelei de curent electric în Horlacea și amenajarea unei bucătării lângă căminul cultural.
- modernizarea transformatoarelor în localitatea Sâncraiu
- continuăm demersurile pentru obținerea finanțării regularizării Văii Călata care afectează terenurile agricole îndeosebi din localitatea Brăișoru.
- vom continua lucrările de pietruire și asfaltare pe drumurile comunale DC 124 (Domoșu - Horlacea) și DC 126 (Sâncraiu - Brăișoru).
- vom rezolva problema colectării selective a deșeurilor - aici vreau să amintesc faptul că raportul gărzii de mediu au dat ca model Primăria Sâncraiu, privind tratarea și rezolvarea problemelor de mediu. Este plăcut să auzim aceste recunoștințe, totuși mai avem de făcut multe în acest sens, dar suntem convinși că împreună vom reuși.
- vom amenaja străzile unde s-au terminat lucrările de canalizare.

Mulțumesc locuitorilor din localitatea Sâncraiu că au dat și dau dovadă de înțelegere pentru aceste lucrări și sunt conștienți că, pentru creșterea calității vieții, trebuie să trecem prin răul inevitabil ca să ne fie bine la urmă.

Apropiindu-se de sfârșitul mandatului vreau să mulțumesc munca exemplară al aparatului primăriei, a consilierilor, al directorului Școlii „Ady Endre ” cine a depus eforturi considerabile pentru aceste reușite, colectivității școlii, reprezentanților cultelor și nu în ultimul rând tuturor locuitorilor comunei.

Am convingerea că rezultatele obținute demonstrează spiritul de echipă a celor care au contribuit la aceste realizări.

Cu ocazia apropiatelor Sărbători de paști, în numele Primăriei, Consiliului Local și al meu personal vă doresc un Paște fericit. Hristos a înviat!

**Ing. jur. Póka Andrei -Gheorghe
Primar**

Keresztyén, Húsvétot ünneplő testvéreim

Amennyire a legutóbbi sátoros ünnepünk az ajándékról szólt, annyira fontos kiemelni a Húsvét ajándékát is. Főképpen ezért ünnepelünk, mert ajándékot kaptunk és ennek az ajándéknak örülünk. A Húsvét tehát örömnep. És hogy örömünket fokozzuk, elődeink nyomdokán haladva, sokféle kísérő hagyományt ápolunk. A piros tojás festése szemet gyönyörködtető művészet. A locsolkodás körüli szokások kacagást, izgalmat eredményeznek. A szépen megterített asztal, a vendégek fogadása, az ünneplő ruhák felöltése már minden ünnepünkhöz hozzátartozik és szintén a boldogság érzését váltják ki belőlünk. És amikor elmegyünk a templomba, meghallgatjuk az evangéliumot, az örömhírt Isten ajándékáról: Hogy feltámasztotta a harmadnapja sírba temetett Fiát és hit által minket is feltámaszt halálunk után és örök életet ajándékozik.

A felsorolt dolgok együtt teszik örömnepé a Húsvétot számunkra. Mégis szükséges egy fontossági sorrendet felállítani közöttük. Legelső helyre a húsvéti örömforrásaink közül az kell kerüljön, amely nélkülözhetetlen. Amely nélkül nem is lenne Húsvét ünnepe. Ez a nélkülözhetetlen dolog pedig Isten ajándéka, Jézus Krisztus feltámadása és a hozzá fűzött ígéret a mi feltámadásunkról.

Azért fontos ezt hangsúlyozni, mert ez a része a húsvéti ünnepünknek kevésbé vonzó, mint a többi. De így van ez a legtöbb dologgal az életben. Ami igazán fontos, és örök értéket képvisel, az pillanatnyilag nem kívánatos, sőt küzdelemmel és áldozattal jár. Ezeknek az értékeknek a gyümölcse mindig egy kicsit később érik be. Mi pedig általában azonnal szeretnénk gyümölcset szakítani. Miért várjunk holnapig, vegyük el, amit lehet ma.

A feltámadás ajándékával is az a helyzet, hogy hozzá társul egy szomorú esemény, a halál és ráadásul egy most még titokban levő jövőbeli időpontban fog bekövetkezni. Jézus Krisztus feltámadását is megelőzte az, amit az Apostoli Hitvallásban így mondunk: „meghalt és eltemették”. És azt is tudjuk, hogy mi sem élünk itt a Földön örökké. De erre nem szívesen gondolunk. Főleg nem, ha most a szomorúság helyett örvendezhetünk.

A bölcs ember azonban nem csak a mára gondol. És a bölcs ember azt sem engedi meg magának, hogy kevésbé fontos dolgok elvonják a figyelmét a legfontosabbról. A bölcs ember nem építi házát homokra, hogy ma legyen, aztán holnap majd meglátjuk mi lesz, hanem erős fundamentumra, mintegy kősziklára épít, hogy megmaradjon.

Isten ilyen fundamentumot ajándékozott nekünk Jézus Krisztusban, a mi Urunkban. Aki erre az alapra építi fel életét, hétköznapijait és ünnepnapjait, annak élete megáll és megmarad. Isten, a mi mennyei Atyánk ezt az ajándékát mindnyájunknak adja. Vigyázzunk rá, becsüljük meg, hogy el ne veszítsük.

Szolgáljon az idei Húsvét ünnepe is arra, hogy megerősödjünk hitünkben, még elkötelezettebbek legyünk a mi Urunk Jézus Krisztus mellett és lelkünkben mondjuk az öskeresztyének köszöntését: „Krisztus feltámadott”, s gondoljuk tovább, mi is feltámadunk!

Ágoston Attila
Kalotadámos – Jákótelke-i lelkipásztor

HRISTOS A ÎNVIAT

Să ne apropiem acum cu frică de Dumnezeu, cu credință și cu evlavie de ceasul măritului praznic al Învierii. Să trăim bucuria creștinească în suflet curat, să fie cu adevărat o sărbătoare a credinței noastre, sărbătoare a victoriei luminii asupra întunericii, a vieții asupra morții.

Mântuirea sufletelor noastre și viața veșnică o avem numai prin credința în glorioasa Înviere din morți a Domnului și Dumnezeului și Mântuitorului nostru Isus Hristos.

„Iar Dumnezeul păcii, Cel ce prin sângele cel veșnic, a sculat din morți pe Păstorul cel mare al oilor, pe Domnul nostru Isus Hristos, să vă întărească în tot lucrul bun, ca să faceți voia Lui și să lucreze în noi ceea ce este bineplăcut în fața Lui, prin Isus Hristos, Căruia fie slava în vecii vecilor. Amin!” (Evr. 13,20-21).

Cel ce pe Cruce la ceasul răscumpărării a învins moartea, împlinind voința Tatălui și la ceasul Învierii din mormânt s-a ridicat biruitor, în puterea Spiritului Sfânt, Hristos adevăratul Dumnezeu nostru, să ne miluiască și să ne dăruiască Sărbători fericite în sfântă și creștinească bucurie.

Doresc să le transmit - angajaților Primăriei Sâncraiu, credincioșilor greco-catolici din Brăișor, comunității creștine ortodoxe din Brăișor și tuturor credincioșilor creștini – **Paște Fericit!**

Administrator parohial:
Maier Adrian-Gheorghe



Rigó Erika (II. o.) rajzai



Hotărârile adoptate de Consiliul Local în perioada ianuarie – martie 2008

- Hotărârea nr. 1.** Privind aprobarea acordului de asociere la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară (ADI).
- Hotărârea nr. 2.** Privind aprobarea P.U.D. în localitatea Sâncraiu la nr. 143, jud. Cluj.
- Hotărârea nr. 3.** Privind bugetul local pe anul 2008.
- Hotărârea nr. 4.** Privind cheltuirea sumei din fondul de rulment.
- Hotărârea nr. 5.** Privind aprobarea „Regulamentului de organizare și funcționare a Serviciului Voluntar pentru Situații de Urgență a comunei Sâncraiu”.
- Hotărârea nr. 6.** Privind aprobarea devizului general recalculat *Rest de execuție + Faza II, mansardarea, amenajarea și dotarea cantinei și bucătăriei pentru Școala „Ady Endre” Sâncraiu.*
- Hotărârea nr. 7.** Privind aprobarea devizului general recalculat *Construire centrală termică și instalații aferente la Școala „Ady Endre” Sâncraiu.*
- Hotărârea nr. 8.** Privind aprobarea *Planului de pază* pe anul 2008.
- Hotărârea nr. 9.** Privind aprobarea patrimoniului public și privat al comunei Sâncraiu.
- Hotărârea nr. 10.** Privind prelungirea contractului de comodat a cabinetului medical, cu medicul de familie, Dr. Măgurean Simona.
- Hotărârea nr. 11.** Privind închirierea imobilului din satul Domoșu nr. 22.
- Hotărârea nr. 12.** Privind execuția bugetară la 31 decembrie 2007
- Hotărârea nr. 13.** Privind aprobarea *Regulamentului de salubritate al comunei Sâncraiu.*
- Hotărârea nr. 14.** Privind cheltuirea sumei din fondul de rulment.
- Hotărârea nr. 15.** Privind rectificarea bugetului local.
- Hotărârea nr. 16.** Privind aprobarea vânzării masei lemnoase din pădurea comunală Sâncraiu, sat Alunișu.
- Hotărârea nr. 17.** Privind aprobarea *Planului de dezvoltare locală (PDL) al comunei Sâncraiu.*
- Hotărârea nr. 18.** Privind aprobarea aderării comunei Sâncraiu la Asociația Regională pentru Dezvoltarea Infrastructurii din Bazinul Hidrografic Someș - Tisa și mandatarea Asociației Regionale pentru semnarea contractului de delegare a gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și canalizare către SC Compania de Apă Someș S.A.
- Hotărârea nr. 19.** Privind aprobarea a programului de măsuri a gospodăririi localităților în anul 2008.
- Hotărârea nr. 20.** Privind rectificarea bugetului local.
- Hotărârea nr. 21.** Privind instrumentarea proiectului integrat la Măsura 322, finanțat prin FEADR.

Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.

CONSILIUL LOCAL



FONTOS TUDNIVALÓK

A község lakosait érintő fontosabb tudnivalók:

- A község tisztasága érdekében felkérjük a tisztelt lakosokat, hogy rendeltetésének megfelelően használják a köztérre elhelyezett szemetes ládáinkat, ne a közterületre, sáncokba dobják a szemetet.
- Fölkérünk mindenkit, hogy minden hivatalos okirat kiállításánál figyeljenek a név helyes, anyakönyvi kivonat szerinti használatára.
- Felkérünk mindenkit, hogy a tavasz beköszöntével minden különösebb figyelmeztetés nélkül végezze el a birtoka körül a takarítást, valamint a javításokat (sánc, járda, kerítés), hogy jó közérzettel tiszta környezetbe élhessünk
- A mezőgazdasági támogatások igényléseit 2008 május 15-ig kell benyújtani a bánffyhungyadi irodában, ahonnan mindenki értesítést kap jelentkezésének időpontjáról
- Kalotaszentkirályon, mindenki köteles a vízőrárt ez év június végéig felszereltetni.
- A tűzoltás hatékonysága érdekében tűzcsapkulcsokat helyezünk el Kalotaszentkirályon a következő házaknál: Bácsmege – Vincze Attila (279 sz.), Központ – Szőke Okos-Rigó András (333 sz), Alsótutca – ifj. Kisjancsi András (147 sz), Zentelke – Péter (Jani) István (44 sz) és Szegelet – Varga János (372 sz).
- Újra felhívjuk a figyelmet, hogy a kutyákat **szigorúan tilos** közterületekre engedni. Már voltak ellenőrzések (büntetések) és folytatni fogjuk ezen ellenőrzéseket.
- **Tilos** a mezőgazdasági területek felégetése.
- **Tilos** a mezőgazdasági szerszámok és építkezési anyagok (kivételt képeznek akik érvényes építkezési engedéllyel rendelkeznek) közterületen való tárolása. Ellenkező esetben 50 lej/gép/nap és 10 lej/m³ építkezési anyag/nap, bírság szabható ki.

Ezen célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását!

A HELYI TANÁCS

ANUNȚURI IMPORTANTE

Câteva măsuri și recomandări importante pentru cetățenii comunei:

- Pentru păstrarea curățeniei domeniului public al comunei, Vă rugăm să folosiți coșurile de gunoi montate și să nu aruncați mizeria pe străzi, trotuare și în șanțuri.
- Vă rugăm să aveți atenție deosebită la eliberarea tuturor documentelor oficiale, ca toate datele (nume, prenume) să fie conform certificatului de naștere.
- Cu sosirea primăverii fără atenționare specială, Vă rugăm să curățați și să reparați șanțurile, trotuarul, gardul, pentru a trăi într-un mediu ambiant și curat.
- În vederea obținerii subvențiilor pentru agricultură, cererile se depun la biroul din Huedin, până în data de 15 mai 2008, de unde fiecare persoană interesată va primi invitație cu programare.
- În satul Sâncraiu toate gospodăriile au obligația să monteze apometrele până la sfârșitul lunii iunie 2008.
- Pentru o acționare mai eficientă în cazuri de incendiu, chei pentru hidranți se pot găsi la următoarele gospodării în satul Sâncraiu: Vincze Attila (279 nr.), Szőke Okos-Rigó Andrei (nr. 333), Kisjancsi Andrei (nr. 147), Péter (Jani) István (nr. 44) és Varga Ioan (nr. 372).
- Vă atragem atenția din nou că, este **interzisă** lăsarea câinilor pe domeniul public, s-au organizat controale (s-au aplicat amenzi) și vom continua verificările.
- Este **interzisă** aprinderea, arderea miriștelor.
- Este **interzisă** parcare utilajelor agricole și depozitarea materialelor de construcții (exceptând cei care au autorizație de construire) pe domeniul public al comunei. Nerespectarea se pedepsește cu amendă contravențională, astfel: 50 lei/utilaj/zi și 10 lei/m³ material/zi.

Pentru realizarea și respectarea acestora apelăm la înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră

CONSILIUL LOCAL

Megvalósítások

1. 124-es községi út
2. Vízvezeték csere
3. Deres híd
4. Malom
5. Sportterem
6. Csatornázás



Realizări

1. DC. 124
2. Schimbare conducta de apă
3. Podul Deres
4. Moara
5. Sala de sport
6. Canalizare



A 2007-ES ÉV KÖLTSÉGVETÉSE

A 2007-ES ÉV BEVÉTELEI

ALAKOSSÁG ÁLTAL BEFIZETETT ADÓK ÉS ILLETÉKEK	138.836
- épületadók	26.111
- területadók	18.572
- külterületadók	61.430
- szállítási eszközök adója	21.826
- egyéb adók és illetékek	10.897
JOGI SZEMÉLYEK ÁLTAL BEFIZETETT ADÓK.	15.033
- épületadók	7.593
- területadók	853
- szállítási eszközök adója	6.587
KÖZVETETT ADÓK (bélyegilleték)	1.176
KÖZJEGYZŐI ILLETÉKEK	7.984
MÁS JÖVEDELMEK	18.577
- adminisztratív adók	2.600
- büntetések	9.120
- bérleti díjak	4.592
- más források	2.265
JÖVEDELEMA DÓK VISSZAOSZTÁSA	84.541
A KOLOZS MEGYEI TANÁCS TÁMOGATÁSA	575.087
Á.F.A. VISSZAOSZTÁSA	3.257.565
ÁLLAMI TÁMOGATÁS KÖZSÉGI UTAKRA	250.000
ÁLLAMI TÁMOGATÁS ISKOLÁRA	1.120.000
CSALÁDI TÁMOGATÁS	2.628
FŰTÉSTÁMOGATÁS	157.364
ÚJSZÜLÖTT TÁMOGATÁS	1.500
MUNKANÉLKÜLI SEGÉLY	6.921
ÖSSZES BEVÉTEL	5.637.212 RON

A 2007-ES ESZTENDŐ KÖLTSÉGEI

A HELYI TANÁCS MŰKÖDÉSÉRE	437.660 RON
- fizetések (alkalmazottak, tanácsosok)	329.004
- anyagi költségek	108.656
TŰZVÉDELEM ÉS LAKOSSÁGVÉDELEM	1.728
TANÜGY	1.688.113
- fizetések	483.204
- anyagi költségek	71.109
- ösztöndíjak	13.800
- építkezési befektetések	1.120.000
EGÉSZSÉGÜGY	7.533
KULTÚRA, SPORT, EGYHÁZ	37.613
KÖNYVTÁR	13.057
- fizetések	12.526
- anyagi költségek	531
- kulturális rendezvények	22.556
SPORT	2.000
SZOCIÁLIS ÉS MÁS SEGÉLYEK	241.602
- szociális segély	166.102
- család- és gyermeknevelési segély	4.126
- szellemi fogyatékosok gondozói	71.374
KÖZVILÁGÍTÁS	41.598
KÖRNYEZETVÉDELEM	1.669.131
- hulladékgyűjtés	10.131
- csatornázás	1.659.000
MÁS GAZDASÁGI KÖLTSÉGEK	10.686
UTAK, KÖZLEKEDÉS	409.228
- anyagi kiadások	8.439
- útépités	400.789
ÖSSZES KÖLTSÉG	4.564.892
MEGMARADT ÖSSZEG	1.072.320

SPECIÁLIS ADÓK, DÍJAK (VÍZ- ÉS SZEMÉTDÍJ)

- megmaradt összeg 2007 január 1-én	28.011
- vízdíj	1.107
- szemétdíj	27.799
ÖSSZES BEVÉTEL	56.917
- javítási és bővítési költségek	3.399
- szemétszállítási költségek	21.150
ÖSSZES KIADÁS	24.549
MEGMARADT ÖSSZEG 2007 DEC. 31-ÉN	32.368

MÁS TEVÉKENYSÉGEK

- megmaradt összeg 2007 január 1-én	75.141
- kultúrházak, lakodalmas terem bérlelése	8.896
- legelőpénz	132
- faanyag értékesítése	92.885
- más bevétel	453
ÖSSZES BEVÉTEL	177.507
- kultúra (fűtés, világítás, szemét, stb)	34.014
- javítási, karbantartási költségek	132.474
ÖSSZES KÖLTSÉG	166.488
MEGMARADT ÖSSZEG 2007 Dec, 31-én	11.019

Közbirtokossági beszámoló

Ez év márciusában sor került a Köhegy Közbirtokossági Társulás éves beszámolójára, közgyűlésére. A társulás tulajdonában 358,91 ha erdős terület van.

Bevételek:

- 32.922,21 lej a 2006-os évről áthozott összeg
 - 20.872 lej - 308 m³ fa eladásából, melyet a falu lakosai (80 m³ - 50 lej/m³) és a Cutezatorul KFT (228 m³ - 74 lej/m³) vásároltak meg és termeltek ki.
 - 611 lej károk megtérítéséből
 - 804 lej a magánerdők egyesületétől
 - 3.894 lej erdészeti hivatal tartozása
- Össz bevétel: 59.103,21 lej

Kiadások:

- 10.963,16 lej fizettünk őrzésért a bánffyhungyadi Erdészeti Hivatalnak
 - 714 lej útjavítás
 - 2.956 lej erdőgazdálkodási tanulmány elkészítése
 - 531 lej erdőszítésre visszatartott összeg
 - 1.246,24 lej költségek különféle munkálatokra
- Össz kiadás 2007-ben: 16.410,40 lej
Jelenleg 42.792,81 lej van a közbirtokosság bankszámláján.

A magánerdős területeket őrzése is megoldódott a közbirtokossághoz való csatolással. Bővebb felvilágosítást Bálint P. András elnöknel kaphatnak.

Idén is szeretnénk legalább költségeinket fedezni fa eladásából.

Bálint P. András
elnök

BUGETUL ANULUI 2007

VENITURILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2007

IMPOZITE ȘI TAXE DE LA POPULAȚIE	RON 138.836
- impozit pe clădiri	26.111
- impozit pe terenuri	18.572
- impozit pe teren extravilan	61.430
- impozit asupra mijloacelor de transport	21.826
- alte impozite și taxe	10.897
IMPOZITE LA PERSOANE JURIDICE	15.033
- impozit pe clădiri	7.593
- impozit pe terenuri	853
- impozit asupra mijloacelor de transport	6.587
IMP. INDIRECTE (taxe de timbru)	1.176
IMP. PE VENIT. DIN TRANSF. PROPRIET.	7.984
VENITURI NEFISCALE	18.577
- venituri din taxe administrative, eliberări permise	2.600
- venituri din amenzi și alte sancțiuni	9.120
- venituri din închirieri și concesiuni	4.592
- alte venituri	2.265
Cote defalcate din impozit pe venit	84.541
Sume alocate de Consiliul Județean Cluj	575.087
Sume defalcate din T.V.A	3.257.565
Subvenții de la bugetul de stat pt. pietruire drum	250.000
Subvenții de la bugetul de stat pt. învățământ	1.120.000
Srijin financiar pentru constituirea familiei	2.628
Subvenții pt. acordarea ajutorului de încălzire	157.364
Subvenții pt. acordarea trosou nou-născuți	1.500
Subvenții pt. șomaj	6.921
TOTAL VENITURI	5.637.212 RON

TAXE SPECIALE

- disponibil la 1 ianuarie 2007	28.011
- încasări taxă apă	1.107
- încasări taxă mediu	27.799
TOTAL	56.917
- cheltuieli reparații instalație	3.399
- cheltuieli transport reziduri	21.150
TOTAL	24.549
DISPONIBIL LA 31 DEC. 2007	32.368

CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2007

AUTORITĂȚI EXECUTIVE	437.660 RON
- cheltuieli personal	329.004
- cheltuieli materiale	108.656
PROTECȚIA CIVILĂ ȘI PROT. ÎMPOTRIVA INCENDIILOR	1.728
ÎNVĂȚĂMÂNT	1.688.113
- cheltuieli de personal	483.204
- cheltuieli materiale	71.109
- burse	13.800
- cheltuieli de capital	1.120.000
SĂNĂTATE	7.533
CULTURĂ RELIGIE ACTIV. SPORTIVĂ	37.613
- biblioteci comunale	13.057
- cheltuieli personal	12.526
- cheltuieli materiale	531
- alte servicii culturale	22.556
- activitate sportivă	2.000
ASISTENȚĂ SOCIALĂ, AJUTOARE	241.602
- ajutor social	166.102
- asistență socială pt. familie și copii	4.126
- cheltuieli personal, asist. personal handicapați ..	71.374
ILUMINAT PUBLIC	41.598
PROTECȚIA MEDIULUI	1.669.131
- salubritate și gestiunea deșeurilor	10.131
- canalizare	1.659.000
ALTE CHELTUIELI PT. ACȚIUNI ECONOMICE ..	10.686
DRUMURI ȘI PODURI	409.228
- cheltuieli materiale	8.439
- cheltuieli de capital	400.789
PROIECTE DE DEZVOLTARE	20.000
TOTAL CHELTUIELI	4.564.892
EXCEDENT BUGETAR (fond de rulment) ...	1.072.320

AUTOFINANȚATE

- disponibil la 1 ianuarie 2007	75.141
- încasări închirieri sala de nunți, cămin cultural	8.896
- încasări taxa de pășunat	132
- încasări vânzări masă lemnoasă	92.885
- alte venituri	453
TOTAL	177.507
- cheltuieli la cultură (încălzit, iluminat, salubritate, etc.)	34.014
- cheltuieli cu diferite reparații	132.474
TOTAL	166.488
DISPONIBIL LA 31 DECEMBRIE 2007	11.019

Bilanțul composesoratului

În martie acestui an a avut loc ședința ordinară a Composesoratului „Kőhegy” Sâncraiu. Composesoratul are în proprietate 358,91 ha pădure și pășune împădurită.

Venituri:

-- 32.922,21 lei rămas din 2006
 - 20.872 lei din vânzarea a 308 m³ masă lemnoasă vândută la populație (80 m³ – 50 lei/m³) și la S.C. Cutezatorul S.R.L. (228 m³ – 74 lei/m³).

- 611 lei imputații cioate
 - 804 lei din bugetul asociației pădurilor particulare
 - 3.894 lei datorii de la Ocolul Silvic Huedin

Total venituri: 59.103,21 lei

Cheltuieli:

- 10.963,16 lei pentru paza și administrarea întregi suprafețe Ocolului Silvic Huedin

- 714 lei reparații drumuri

- 2.956 lei întocmirea amenajamentului silvic

- 531 lei rețineri pentru fond de regenerare

- 1.246,24 lei pentru diferite lucrări

Total cheltuieli în 2007: 16.410,40 lei.

Sold la 31 decembrie 2007: 42.792,81 lei.

S-a rezolvat paza pădurilor particulare prin alipirea suprafeței la composesorat. Pentru informații suplimentare să vă adresați D-lui președinte Bălint P. Andrei.

Dorim ca în acest an să acoperim cheltuielile prin punerea în valoare a unei cantități de masă lemnoasă.

Bălint P. Andrei
președinte

Eljött a várva várt tavasz. Iskolánk tevékenységei között dióhéjban felsorolnánk azokat a megvalósításokat amelyek elértünk a téli szünet óta eltelt rövid időintervallumban.

Januárban már megtartottuk a hagyományos álarcos bált s elkezdődtek a tantárgyversenyek is a diákok számára. Jó elmondani azt, hogy diákjaink egyre több versenyen szerepelnek és képviselik iskolánkat (matematika, magyar nyelv és irodalom, fizika, vallás, biológia, angol) megyei szintre is eljutva, magyar nyelv és irodalomból, matematikából biológiából helyezésekkel tértek haza a tanulóink. Gratulálunk és köszönjük nekik és felkészítő tanáraiknak.



Iskolabusz

Február a pályázatírások hónapja. Pályáztunk bentlakás és ingázás támogatásra, alkotótábor megszervezésére, a LIONS nemzetközi labdarúgó torna utazási költségének támogatására. Iskolánk egy új busszal gazdagodott a tanügy-minisztérium jóvoltából. Felszerelődött az informatika laboratórium, elkezdődhet az AEL típusú oktatás.

Két megyére kiterjedően hirdettük meg az idén először a Föld Nemzetközi Világnapjának versenyét. Jó ütemben halad a régi iskolaépület felújítása és készül a fűtőház.

Ebben a lapszámomban bővebben a versenyekre és a Gyarmathy Zsigmond ösztöndíj átadási ünnepségére térünk ki. Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk, sok locsolót a lányoknak s piros tojást a fiúknak.

O-RD



Felújítás

Az „Ady Endre” Iskola diákjai ebben az évben is számtalan kulturális rendezvényen és versenyen vettek részt.

Február a farsang hónapja, az álarcosbálok ideje. Az iskolások, óvodások számtalan ötletes jelmezt öltöttek magukra s vidáman temették a telet.



Kurutty verseny kolozsvári szakasz

Iskolánkat két csapat képviselte a Kurutty nevű általános műveltségi vetélkedőn, mely március 1-én került megrendezésre az „Apáczai Csere János” Líceumban, Kolozsváron. A Jaguár nevű csapat tagjai: Márton Ildikó Beáta (IV. o.), Gábora Zoltán (III. o.), Rácz Vivien Denissza (II. o.), Laczi Balázs (I. o.) matematikából érték el a legtöbb pontot, a Skorpió nevű csapat, melynek tagjai: Gábora András (IV. o.), Máté Éva (III. o.), Csáki Péter (II. o.), Szász Zsiga Nikolett (I. o.) állatismeretből érték el a legtöbb pontot a körzeti szakaszon. A csapatok felkészítésében Pócs Erzsébet angoltanár is részt vett, mert a gyerekek angolul adtak elő egy-egy jelenetet, melyet a szülők is megtekinthettek a március 8.-ai ünnepségen.



Kurutty verseny kalotaszentkirályi szakasz

Március 8.-a, a Nők nemzetközi napja alkalmából szervezett előadás az iskolánk tornatermében került megrendezésre. Az I.-IV. osztályos tanulók szavatait és dalait meghatárolva hallgatták az édesanyák és nagymamák.

Mihály Erzsébet magyar szakos tanárnő diákjai: Vincze Kecskés István (VIII. o.), Török Emese (VII. o.) és Vincze Pál Ágnes (VII. o.) a „Mikes Kelemen” tantárgyverseny megyei szakaszára jutottak tovább. A „Simonyi Zsigmond” helyesírási verseny megyei szakaszán részt vehetett Vincze Kecskés István, Vincze Pál Ágnes és Bogdán Zsolt (VI. o.); az országos

Oktatunk és nevelünk



Az Ady Endre Iskola tevékenységei

versenyre tovább jutott Vincze Kecskés István és Vincze Pál Ágnes.

A Zrínyi Ilona matematika verseny megyei szakaszán részt vett 11 tanuló, melyek közül dícséretben részesült Zsebe Enikő (VII. o.)

A fizika olimpia megyei versenyén továbbjutott Vincze Pál Ágnes (VII. o.), a biológia olimpia megyei szakaszán tovább jutott Zsebe Enikő (VII. o.) és Gere István (VII. o.).



Ünnepi műsor március 15-én

Kovács Éva román szakos tanárnő nagyon sikeres nyílt órát tartott a VII. osztályban, melyen részt vettek a körzet román szakos tanárai.

A Napsugár gyermekirodalmi lap márciusi számában beszámolót olvashatunk az „Itt születtem” rovatban, melyben falujukat és iskolájukat mutatják be a IV. B. osztályos tanulók.

Lovász András vezetésével a Felszeg Gyöngye utánpótlás táncsoport részt vett a Magyarlónán megrendezett Ifjúsági Néptánc Találkozón.

Március 15.-én az iskola diákjai és tanárai történelmi vetélkedő keretében ismerkedtek meg az 1848-49-es forradalom és szabadságharc eseményeivel. A tanulók felkészültségükről tettek tanúbizonyítást, számtalan történelmi adatot és irodalmi idézetet ismertek. Közülük a legjobbknak Kerekes Bálint (VIII. o.), Vincze Pál Ágnes (VII. o.) és Péntek István (VIII. o.) bizonyultak. A tanulók felkészítését és a verseny lebonyolítását Berde Szilárd lelkes tanár végezte.

Laczi Julianna Zsófia



Mit tudok 1848-ról?

Kiosztották a Gyarmathy díjakat Kalotaszentkirályon

Ötödik alkalommal adták át Kalotaszentkirály-Zenteleken az Okos Márton és Kiss B. Attila által alapított Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjakat és a Pécsi L. Dániel heraldikus által készített okleveleket. Az ünnepi felszólalások után a helyi Ady Endre Általános Iskola diákjainak Talpra magyar című összeállítását tekinthették meg a jelenlévők Berde Szilárd lelkes tanár vezetésével, majd a csütörtök délutáni történelmi vetélkedő díjainak kiosztására került sor. A történelmi vetélkedő díjait az RMDSZ kalotaszentkirályi szervezete támogatta. Lakatos András iskolaigazgató elmondta: a diákok csillogó szemének látványa a márciusi ifjakat elevenítette fel lelki szemei előtt. „Az 1848-as fiatalok szabadságvágya és szabadságszeretete évszázadok múlva is erőt ad”, fogalmazott az igazgató, hozzáfűzve: ami élte ezt a nemzetet az, hogy soha nem adta fel. „Annyi történelmi érvágás volt e nemzetnek, és mégis itt vagyunk, mert a szabadságszeretet életben tart bennünket” mondta Lakatos András.

Elsőként Póka András György polgármester köszöntötte a jelenlévőket, majd Winkler Gyula az EP-képviselő gratulált az ösztöndíjat elnyerő diákoknak, arra biztatva őket, hogy minél nagyobb tudásra tegyenek szert és azt közösségük érdekében kamatoztassák. Eckstein-Kovács Péter szenátor, Kónya Hamar Sándor parlamenti képviselő, Máthé András parlamenti képviselő is szólt az egybegyűltekhez. A diákok rendkívül mozgalmas Talpra



Díjátadás

magyar című zenés-verses összeállításában az Ady Endre Iskola összes diákja részt vett. Petőfi Sándor versei, az 1848-as forradalomhoz fűződő nóták csendültek fel, de a közönség részleteket hallgathatott meg az István, a király című rockoperából is.

A csütörtök délutáni, V.-VIII. osztályos diákoknak szervezett történelmi vetélkedőn 32 diák vett részt, Berde Szilárd lelkes tanár tegnap délután adta át a díjakat a legjobb pontszámot elért tanulóknak. Az egy rövid időre Pilvax kávéházzá vált művelődési házban dícséretet vehetett át Kismihály Boglárka V. osztályos, Kispál András

VI. osztályos, Péter Levente VI. osztályos, Zsebe Enikő VII. osztályos, Zsebe Szilárd VII. osztályos, Vincze Kecskés István VIII. osztályos és Póka Kinga szintén VIII. osztályos diák. Harmadik díjat érdemelt Péntek István VIII. osztályos, második díjban részesült Vincze Pál Ágnes VII. osztályos, első díjban pedig Kerekes János Bálint VIII. osztályos tanuló.

Okos Márton díjalapító elmondta: a díjat általában március 11-e körül adják át. Ugyanis Gyarmathy Zsigmond Nagyszeben 1849-es Bem apó vezetésével történő elfoglalása évfordulóján léptették elő főhadnaggyá.

Az idei osztálydíjak kiosztását támogatta Eckstein-Kovács Péter, Kelemen Hunor RMDSZ ügyvezető elnök, Lakatos András az RMDSZ oktatásért felelős ügyvezető alelnöke, Markó Béla RMDSZ elnök, Máthé András, Póka György, Preininger Rózália a bajai Trianon Társaság elnöke, Sógor Csaba EP-képviselő, Vincze Kecskés István helyi vállalkozó, Winkler Gyula és Kónya Hamar Sándor.

Mihály Erzsébet a Gyarmathy-ösztöndíj kuratóriumának elnöke elmondta: idén 14 olyan tanuló nyújtott be pályázatot, akik kilencesen felüli tanulmányi átlaggal rendelkeztek, valamint részt vettek különböző tantárgyversenyeken és iskolán kívüli tevékenységeken egyaránt.

A tizennégy pályázó diák közül ötön részesültek a 600 lejes Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjban, míg a többiek

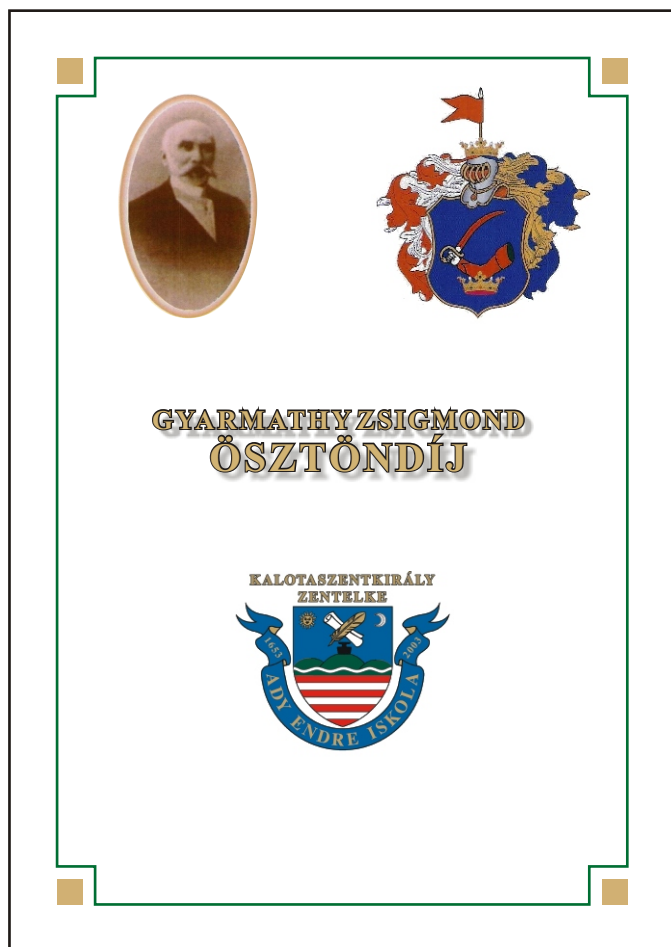


könyvjutalommal térhettek haza. Idén Gyarmathy-díjat vehetett át: Zsebe Szilárd VII. osztályos, Vincze Pál Ágnes VII. osztályos, Zsebe Enikő VII. osztályos, Vincze Kecskés István VIII. osztályos és Bogdán Zsolt VI. osztályos diák.

A Communitas Alapítvány jóvoltából könyvjutalomban részesült: Zsebe Ákos, Kerekes Bálint, Kismihály Boglárka, Gere István, Lőrinc Beáta, Kisjancsi Tímea, Péntek István, Lőrinc Brigitta és Okos Rebeka.

D.I.

Részlet az alapítólevélből



Az ösztöndíjat falunk híres szülöttjéről, az iskola egykori diákjáról Gyarmathy Zsigmondról nevezzük el, aki 1832-ben született Kalotaszentkirályon. Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc a kolozsvári Református Kollégiumban érte. Az alig 16 éves ifjú fivérével együtt otthagya az iskolapadot, kardot kötött és így szolgálta tovább a hazát végig a szabadságharc alatt oly hősiessé, hogy Nagyszeben sikeres ostrománál főhadnaggyá léptették elő. Világost követően a Bach korszakban bujdosni kényszerült, majd csak 1860-ban tért haza. 1862-ben feleségül vette Hory Etelkát, akivel együtt kezükbe veszik Kalotaszeg gazdasági, kulturális irányítását. Gyarmathy Zsigmond negyed századig volt a kalotaszegi egyházmegye főgondnoka és 28 évig a bánffyhungyadi tanintézet felügyelő bizottságának elnöke, és működött közre az állami iskolarendszer kialakításában. A tankötelesség kiterjesztésével évenként felmerült a szegény sorsú, de tehetséges gyerekek támogatása, amit nagyvonalú adományokkal segített. A Gyarmathy házaspár Kalotaszegre kifejtett áldásos tevékenysége hasonlatos I. Rákóczi György és Lorántffy Zsuzsanna Erdély tündérkerté varázslásában vállalt szerepéhez.

E nemes cselekedetre emlékezve, és emlékeztetve tanulmányi ösztöndíj alapítását kezdeményezzük. Az ösztöndíj alap nyitott, támogatásával bárki csatlakozhat a helyi Ady Endre Kulturális Egyesület elkülönített számláján minden év március 10-ig. A Gyarmathy Zsigmond Ösztöndíj kiosztása évenként a március 15-i ünnepség alkalmával kerül sor. A folyó évben befolyt összeg maximum 80%-a, plusz a meglévő alapnak a kamatja osztható ki, így mindig biztosítva van az ösztöndíj alap növelése.

Az Ösztöndíjra pályázhat minden V-VIII. Osztályos diák, aki tanulmányait a névadó anyanyelvén végzi, és kiemelkedik úgy tanulmányi mint példás magaviselet terén. A jelöltekre a tanárok tesznek javaslatot, és egy közösen kidolgozott pályázati rendszer alapján nyerhető el.

A Gyarmathy Zsigmond Ösztöndíj kezdeményező alapítói ezúton felkérjük az iskola minden volt diákját, az iskolával szimpatizáló egyéneket, gondoltunk itt elsősorban a falunkban megforduló nagyszámú turista-csoportokra, hogy amennyiben kezdeményezésünkkel egyetértenek, lehetőségeik függvényében támogassák. Hiszen sosem lehet tudni, hogy a költő által megcsodált „pompás magyarok” leszármazottai közt melyik kisdíákban rejtőzik egy újabb Gyarmathy, netán egy Valkai András (az ős Bánk bán szerzője) esetleg egy Ravasz László.

Kalotaszentkirály – Zentelke, 2003. szeptember 21.

Kiss B. Atilla

Okos Márton

Adományaikat az osztöndíj támogatásra elküldhetik az egész év folyamán a **RO 79 RZBR 0000 0600 0782 1827** számlaszámra.

**Kérjük, adója 2%-val támogassa az
Ady Endre Kulturális Egyesületet!**

ASOCIAȚIA CULTURALĂ ADY ENDRE

Cod de identificare fiscală

CIF: 6991921

RAIFFEISEN BANK S.A. AG. HUEDIN

Bankszámlaszámok:

HUF: RO 06 RZBR 0000 0600 0747 6560

EUR: RO 49 RZBR 0000 0600 0346 5321

RON: RO 79 RZBR 0000 0600 0782 1827

TOMORDOK-KUPA

Kalotaszentkirály-Zentelkén immár ötödik alkalommal szervezték meg január 19-én a Tomordok- kupa sífutó versenyt, mely a megyében zajló V-VIII osztályosoknak szánt versenysorozat részét képezte.

A Megyei Síszövetség, a Kolozs Megyei Tanfelügyelő-ség, a helyi önkormányzat és az Ady Endre Iskola közös szervezésében, a hóhiány miatt a verseny Jósikafalván (Béles) került megrendezésre, melyen a Havasnagyfaluból, Roskáról, Bánffyhunadról és Kalotaszentkirályról (két csapat) érkező 8-8 fős csapatok mérték össze tudásukat. A verseny irányítói a Megyei Síszövetség bírói voltak Ioan Mureșan vezetésével. Nagyon jó körülmények között zajlottak az egyéni próbák és a váltó (staféta) próba.

A váltó (staféta) versenyszám végeredménye: Roska, Kalotaszentkirály-Zentelke I és Kalotaszentkirály - Zentelke II csapata.

A versenynap küzdelmeinek végső csapateredménye:

I. Havasnagyfalu,

II. Roska,

III. Kalotaszentkirály - Zentelke – I csapat,

IV. Bánffyhunad,

V. Kalotaszentkirály - Zentelke – II csapat.

A küzdelmek díjazottjait értékes tárgyjutalommal jutalmazták.

A szervezésben a helyi önkormányzat és iskola alkalmazottai vállaltak nagy szerepet, anyagi támogatást nyújtottak:

- helyi önkormányzat
- helyi Ady Endre Iskola
- S.C. Davincze Tours S.R.L.
- S.C. Kapolna S.R.L.



Péter György -Árpád
alpolgármester

CUPA „TOMORDOK”

În 19 ianuarie 2008, în localitatea Sâncraiu s-a organizat ediția a V-a concursului zonal de schi fond, Cupa „Tomordok”, pentru elevii claselor V-VIII. din școlile zonei.

Din cauza lipsei zăpezii concursul a avut loc în localitatea Beliș, organizat de Consiliul Județean de Schi, Inspectoratul Școlar Județean Cluj, Consiliul Local Sâncraiu și Școala „Ady Endre” Sâncraiu. La concurs au participat echipele alcătuite din câte 8 concurenți, din localitățile Mărișel, Râșca, Huedin și Sâncraiu (2 echipe). Coordonatorii concursului au fost arbitri Consiliul Județean de Schi cu conducerea D-lui Ioan Mureșan.

În condiții foarte bune s-au desfășurat probele individuale și proba de stafetă.

Rezultatul concursului de stafetă: I. Râșca; II. Sâncraiu (echipa I) și III Sâncraiu. (echipa II.).

Rezultatul final pe echipe:

I. Mărișel,

II. Râșca,

III. Sâncraiu – echipa I.,

IV. Hue-din,

V. Sâncraiu – echipa II.

În cadrul festivității de premiere, câștigătorilor s-au înmănat : diplome, cupe și cadouri valoroase.

Pentru buna desfășurare a acestui concurs și premiile înmănate, au contribuit prin munca lor, angajații școlii și a primăriei, cetățenii satului și sponsorii concursului: Consiliul Local Sâncraiu Școala „Ady Endre” Sâncraiu S.C. Davincze Tours S.R.L. S.C. Kapolna S.R.L.

Péter György - Árpád
viceprimar



„Együtt egy egészséges környezetért”

Kérjük Önt, hogy személyi-jövedelemadója 2%-ával támogassa egyesületünket e nemes célok érdekében. A jelen felhíváshoz az űrlapot (melyet a Pénzügyi Hivatalnál – Finanze, vagy a Polgármesteri Hivatalnál lehet igényelni), kérjük a következőképpen kitölteni:

„Împreună pentru un mediu sănătos.”

Cerem și sprijinul D-voastră cu cel 2% din impozitul pe venit. Formularul (se poate solicita de la Direcția Generală a Finanțelor - Huedin sau de la Primăria Sâncraiu), sprijinind asociația noastră, se completează în felul următor:

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIATIA ECOLOGICĂ SILVANUS

Cod de identificare fiscala
al entitatii nonprofit:
15846785

Cont bancar (IBAN):
RO73RZBR0000060006302818

Ön a már kifizetett adójának 2%-áról dönthet, hogy milyen célokra használják.

Előre is köszönjük támogatását és bizalmát.

Dumneavoastră trebuie să decideți în ce scop veți folosi procentul de 2% din impozitul plătit statului.

Mulțumim anticipat.

Lőrincz Pál

Három Füles

Három kis nyúl ül a réten.
Mesebeli faluszélen.
Előttük egy halom tojás,
Húsvét táján ez így szokás.

Festék is van jócskán, bőven,
Fut az ecset tekergően.
Tojáson a színes csíkok
Olyan, mint a ferge gyíkok.

Nyúlapó is megjön közbe,
Leül köztük ott a földre.
Nagy bajuszát simogatja,
Tojásokat válogatja.

Szebb az egyik, mint a
másik,
Nincsen köztük mely hibázik.
Ügyes ez a három füles,
Nem lesz a tál sehol üres.

Jut is bőven minden házba,
Locsolóknak tarisznyába.
Kinek nem jut fusson ide,
Nyúlapó tesz a zsebibe.

HÚSVÉTI LOCSOLÓ VERS

Korán reggel felébredtem
Se nem ittam, se nem ettem
Tarisznya húzza már a vállam,
Térdig kopott már a lábam,

Bejártam a fél világot
Láttam sok- sok szép virágot,
A legszebbre most találtam
Hogy öntözzem alig vártam

Piros tojás fehér nyuszi
Locsolásért jár egy puszi.



De Paști

(de Tudor Arghezi)

La toate lucarnele și balcoanele
Au scos din cer îngerii icoanele
Și-au aprins pe scări
Candele și lumânări.

Orașele de sus, în sărbătoare,
Au întins velnițe și covoare,
Și ard în potire
Mireasma subțire.

Și din toate ferestrele odată,
Mii și sute de mii,
Heruvimii fac cu mâna bucălate
La somnoroșii copii.

**POEZIE PENTRU
A DOUA ZII DE PASTI**

Intr-un cos cu viorele,
Cânta doua pasarele
Păsările ciripesc
Îmi dați voie să stropesc?

☀ **VICC** ☀ **BANCURI** ☀

Két jegesmedve megy a sivatagban.
– Te milyen nagy jég lehetett itt!
– Honnan veszed?
– Hát milyen vastagon beszórták!

– Mit eszik a vegetáriánus kannibál?
– A zöldségest...

A férj későn ér haza. Az asszony egyből nekiugrik:

– Hol tekeregtél mostanáig?
– Drágám, azért késtem, mert horgászni voltam. Kifogtam egy keszeget, kifogtam öt pontyot, kifogtam...
– Nem érdekelnek a kifogások

Pe o stradă din Scoția, se întâmplă un accident rutier. Un turist iese de pe ca-rosabil și dă cu mașina într-un pom. Omul se târâște afară din mașină și rămâne întins în iarbă. Un scoțian trece prin apropiere. Se duce la accidentat și întreabă:
– Sunteți asigurat?
– Da, răspunde acesta cu greu.
– Aveți o asigurare și pentru persoanele aflate în mașină?
– Daaaa....
– Aveți ceva împotriva dacă îmi răvășesc puțin hainele și mă întind lângă dumneavoastră?

Kiadja a Kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal

Editat de Primăria comunei Sâncraiu

Sâncraiu nr. 340 Tel./Fax: 0264 257 588

e-mail: sancraiu@sancraiu.ro

web: www.sancraiu.ro